



**NOTE:**

**'A Short Guide to Safeguarding' - translated into Pashto (October 2024). This guide support sponsorship groups to understand the basics of safeguarding, CUK's responsibilities in keeping them safe and what action they can take to report a safeguarding concern.**

# د خونديتوب لپاره لنډ لارښوونې

د بریتانیا د ښاروند (سیتیزن یوکی) سازمان د خونديتوب اړوند تگلاره څه ډول ده؟

سیتیزن یوکی تر چتر لاندې مور غواړو چې ټول خوندي و اوسي، تر ټول اړین یې بیا دا چې مور کوبنس کوو چې د سیتیزن یوکی لخوا تاسې ته زیان درپېښ نه کړي او یا هم دا چې د سیتیزن یوکی له تاسې سره کار کوي له همدې کار کولو له امله په یوه نه یوه بڼه زیان او خور دروسیري.

دا زموږ مسوولیت دی چې ځان باوري کړو چې تاسې ته زیان ونه رسیري او هم د خونديتوب احساس ولری، دا په دې معنی ده چې د سیتیزن یوکی استازي لکه (کارکوونکي، رضاکاران او همکاران) همدې اړوند تگلارې او اصول لري ترڅو یې پلې کړي.

## د سیتیزن یوکی استازي هیڅکله باید نه:

- تاسې په قزیکي او یا کومه بله بڼه وځوروي .
- په تاسې چغې ووهي، په خورونکو نوم ونو یاد کړي او یا داسې څه درته ووايي چې ستاسې له خپل ځانه د ناخوښۍ د احساس سبب وگرځي.
- تاسې هغه څه ته مجبور کړي چې تاسې یې کول نه غواړی، له تاسې پېښي او یا بل څه و غواړي، د سیتیزن یوکی ټول چوپړونه وریا دي.
- په جنسي توگه تاسې ته خبرې او یا لاس دروري، هغوی باید هیڅکله هم رومانټیکه اړیکې له تاسې سره جوړې نه کړي.
- له تاسې سره په ټولنیزو رسنیو کې لکه (انسټیگرام، فیسبوک) کړې تړاو ولري او یا تاسې ته د هغه څه په اړه چې د کاري اړیکو اړوند نه دي، پیغام درولیري .
- ستاسې کور ته راشي او یا تاسې خپل کور ته وروغواړي.

## د سیتیزن یوکی استازي باید چې:

- تاسې ته درناوی او خونديتوب درکړي.
- که چیرې تاسې کوم وخت خوریدلي وی او یا هم غواړی هغوی ته د خپل تشویش اړوند ووايي، هغوی باید تاسې ته غور و نیسي او خبرې وکړي البته که چیرې یې تاسې و غواړی .
- که امکان ولري تاسې له ستاسې سره اړوند پریکړو کې ورگډ او شریک کړي.
- ستاسې اړوند مالومات خوندي وساتي.

په ډیرو شرایطو کې به تاسې د سیتیزن یوکی له استازو سره یوازې نه وی/نه غورې، که وي هم دا به نو عامه ځایونه




# خونديتوب څه دی؟

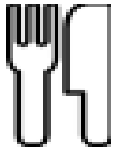
- هغه څه چې د هغه کول تاسې له زيان او ناوره گټې اخيستنې څخه ژغوري.
- د يو چا پر وړاندې د زيان او ناوره گټې اخيستنې مخه نيول او يا دا چې له زيان او اذيت ليدونکي حالت څخه د بيا په پښو ودرېدو لپاره مرسته کول.
- په ټوله کې له خلکو سره د هغوی په خونديتوب کې او يا دا چې هغوی خوښ او روغ وي ملاتړ کول دي .

## ځورونه او ناوره گټه اخيسته څه ده؟

- کله چې يو څوک ژوبل شي او هغه پرې تاثيرات ولري ،خوړ گټل کيږي چې دا فزيکي زيان يا خوړ دی. بلکه د دې ترڅنگ که د يو چا احساس او روان وځورول شي دا هم پکې شامل دی.
- لکه څنگه چې ډېری خلک مهربانه او خوند دي خو ناوره گټه اخيسته هغه وخت رامنځ ته کيږي چې (د معمول پر بنسټ يو بالغ) په قصدي او يا هم بې پروايي سره بل کس وځوروي او يا زيان ورواړوي.

## بيلگې

- تاسې ووهي او خونړی وي، دا د فزيکي خوړ بيلگه ده .  

- يو بالغ کس ستاسې د بدن خصوصي اندامونو ته لاس دروړي، دا د جنسي خوړ بيلگه ده .  

- که چيرې ستاسې اړوند يو څوک زيانمن و غريږي/وخاندي او هغه تاسې ته ستاسې د وجود اړوند ناسم احساس درکړي، دا احساسې ځورونه او ناوره گټه اخيسته ده .  




- که چیري کوم څوک ستاسي ساتنه کوي او هغه څه ته چې تاسي ورته اړتيا ولری، تاسي ته برابر نکرې، لکه خوراک، مینه، اړوندتوب، کوم چې هغوی یی باید تاسي ته درکړي، دا د غفلت بېلگه ده.



- که چې تاسي یو څوک بل هیواد ته ولیري ترڅو هغوی ته د پیسو په بدل کې کار وکړی، دا د ناوړه کټي اخیستنې او قاچاق بېلگه ده.

## که چیري د سیټیزن یوکی کوم استازی تیروته وکړي، زه باید څه وکړم؟



که چیري هغوی کوم اصول مات کړي او یا داسې څه وکړي چې تاسي وخوروي او د ناخونديتوب احساس وکړی، دا ډیره اړینه ده چې تاسي د سیټیزن یوکی په چوکاټ کې کوم بل چاته په دې اړه ووايي. مور ته د ویلو لپاره بېلابېلي لارې شته، تاسي کولای شئ له هغو هغه یوه وټاکئ چې تاسي ورسره ډیر راحت وی.

### جاوید نشاط



په سیټیزن یوکی کې دا د جاوید دنده ده چې باور تر لاسه کړي، هر یو خوندي دی. تاسي کولای شئ هغوی د بریښنالیک له لارې په [safeguarding@citizensuk.org](mailto:safeguarding@citizensuk.org)، ټلیفوني اړیکې، پیغام او یا واټسپ له لارې پ ه

۰۰۴۴۷۹۳۰۶۱۵۴۶۱

له لارې ورسره په اړیکه کې شئ.

# له بل چاسره خبرې کولای شم؟

تاسې شاید جاوید ونه پیژنی او یا له هغوی سره د خبرو کولو اړوند د راحتی احساس ونلری، پرځای یې تاسې کولای شئ د سټیزن یوکی په چوکاټ کې له بل هرچاسره چې تاسې ورسره د راحتی احساس لری، وغږیږئ. د بېلګې په بڼه دا شاید ستاسې د دوسیې مخکې بیوونکی (کیس ورکر) او یا د هغه مدیر وي .



که چیرې تاسې نه پوهیږئ چاته یې ووايئ، تاسې کولای شئ د همدې بټن په کیکارولو سره فورمه ډکه کړئ. دغه فورمه په پښتو، روسی، اوکراینی او دری ژبو موجوده ده.

## د سټیزن یوکی کارکوونکو ته د بل کوم څه اړوند ویلی شو؟

مور همدلته ستاسې د چوپړ لپاره یو. له همدې امله دا پدې معنا نده چې یوازې د سټیزن یوکی کوم کارونکی که کومه ناسمه کړنه وکړي نو مور به وایي، که تاسې ښه احساس نلری او یو څه مو ځوروي نو هغه هم راته ویلی شئ. مور کیدای شي همیشه د حلاره ونلرو خو مور به همیشه کوبښ وکوو چې له تاسې سره مرسته وکړو، یا مو له اړوندو خلکو سره چې حلاره ولري، ونښلوو.

# کله چې زه د سټیزن یوکی کارکوونکو ته یو څه ووايم وروسته به څه وشي؟

کله چې تاسې د سټیزن یوکی د کارکوونکو اړوند د کوم څه په اړه چې هغوی ترسره کړي، مور ته ووايئ دا پدې معنی ده چې مور به اړتیا ولرو له تاسې سره د هغه څه په اړه چې پېښ شوي، خبرې وکړو. مور به کوبښ وکړو ځینې بدلونونه رامنځته کړو ترڅو باوري شو نور خلک له ژوبلیدو/خور وژغورل شي.

که چیرې تاسې مور ته د کوم بل چا اړوند چې تاسې ژوبلوي، ووايئ نو مور به شاید له نورو خلکو سره خبرې وکړو. لومړی به جاوید په اړه خبر شي لیکن هغوی به له سټیزن یوکی د باندې لکه کیدای شي له سوشل ورکر (ټولنیز کارکوونکی) او یا کوم بل چاسره وغږیږي ترڅو تاسې خوندي وساتي.



## آیا هغه څه چې زه یې تاسې ته وایم پټ دي؟

نه داسې نده. که چیرې تاسې یو څوک ژوبل او یا له له تاسې ناوړه ګټه اخیستنه وکړي، مور دا پټ نه شو ساتلی لیکن مور به د دې باره کې ډیر محتاطه وو چې چاته یې ووايو او یوازې به یې هغه چاته ووايو کوم چې ورته د اوریدو او یا خبریدو اړتیا ولري

دا به تاسی شاید لږ ویرونکي وي او تاسی شاید و غواری چې پټ پاتې شي خو مور هیله لرو له دې سره سره یی مور ته وواپی تر څو ستاسی لاسنیوی او مرسته وکړو.

# د خونديتوب پوښتنې:

آیا تاسی د خونديتوب اړوند کومه پوښتنه لری؟

آیا تاسی کومه داسی نظریه لری چې پر بنسټ یی د خونديتوب اړوند هڅی لاینې شي؟

که یی لری له مهرباني وکړی له جاوید سره  
([safeguarding@citizensuk.org](mailto:safeguarding@citizensuk.org)) بریښنالیک له لاری په  
اړیکه کی شی .